



GIMAV

Associazione Italiana  
fornitori macchine,  
accessori e prodotti  
speciali per la  
lavorazione del vetro.

*Italian manufacturers'  
Association of  
machinery, accessories  
and special products  
for glass processing.*

Relazione attività  
dell'Associazione  
2008

## INDICE DEGLI ARGOMENTI

- **Caratteristiche, struttura e inquadramento dell'associazione** pag. 3
  - Gli Organi Statutari
  - Le Aziende Associate
  - I settori produttivi delle Aziende Associate
  
- **L'attività di Gimav nel 2008** pag. 10
  - I rapporti con il sistema confederale
  - I servizi agli Associati
  - Le schede paese
  - Gli accordi in convenzione
  - Le normative tecniche
  - L'attività promozionale
    - 1) Aggiornamento del portale web Gimav-Vitrum
    - 2) La newsletter
    - 3) Il periodico "Glass in it Style"
    - 4) La partecipazioni di imprese italiane ad eventi internazionali
      - 4.1 – La partecipazione a Gulf Glass 2008 (Emirati Arabi Uniti)
      - 4.2 – La partecipazione a China Glass 2008 (Cina)
      - 4.3 – La partecipazione a Glass South America 2008 (Brasile)
      - 4.4 – La partecipazione a Mir Stekla 2008 (Russia)
      - 4.5 – La partecipazione a Glass Expo Africa 2008 (Repubblica del Sud Africa)
      - 4.6 – La partecipazione a Glasstec 2008 (Germania)
      - 4.7 – La partecipazione a Big 5 (Emirati Arabi Uniti)
      - 4.8 – La partecipazione a Zak GlassTechnology International 2008 (India)
    - 5) Le indagini di mercato
      - 5.1 – Cina
      - 5.2 – India
  
- **VITRUM 2009 – Milano, 28-31 Ottobre** pag. 25



## Caratteristiche, struttura e inquadramento dell'associazione

### GIMAV

Nata nel 1980 per iniziativa di un piccolo gruppo di imprenditori, l'Associazione Italiana Fornitori macchine e accessori per la lavorazione del vetro GIMAV, costituisce oggi il punto di riferimento per l'intero settore in Italia ed all'estero. Gli scopi posti a fondamento della sua attività sono la tutela degli interessi della categoria, la crescita e la diffusione della cultura imprenditoriale, le azioni a sostegno e stimolo alla promozione del prodotto italiano in tutti i mercati del mondo. Aderisce a Confindustria, Federvarie e Federmacchine e nel corso della quasi trentennale attività ha raggiunto un elevatissimo grado di rappresentatività dell'intera filiera della fornitura per la lavorazione del vetro. Il fatturato delle aziende associate a GIMAV costituisce, infatti, oltre il 75% del fatturato totale dei produttori italiani di macchine, accessori e prodotti speciali per la lavorazione del vetro. La validità ed affidabilità delle iniziative che caratterizzano l'attività dell'Associazione trovano conferma nell'altissimo livello di stabilità della base associativa, cresciuta costantemente nel corso degli anni. All'iniziale zoccolo fondante si sono affiancati grandi gruppi imprenditoriali, ma soprattutto quelle piccole e medie aziende che rappresentano il vero volto del settore e ne sono l'indiscutibile spina dorsale. L'importanza di ciascuna componente, l'attenzione per i rispettivi ruoli e l'opportunità per tutti di partecipare e contribuire alle scelte politiche e gestionali dell'Associazione, ha dato vita ad un gruppo coeso, di forte personalità internazionale, conosciuto e stimato in moltissimi paesi del mondo.

### Gli organi statutari

#### Consiglio Direttivo (biennio 2008/2010)

- |                    |                          |                              |
|--------------------|--------------------------|------------------------------|
| ▪ CINZIA SCHIATTI  | (Schiatti Angelo S.r.l.) | Presidente                   |
| ▪ DINO FENZI       | (Fenzi S.p.A.)           | Presidente Onorario          |
| ▪ MICHELE GUSTI    | (Ocmi-OTG S.p.A.)        | Presidente Gruppo Vetro cavo |
| ▪ ILARIO BORGONOVO | (Milano Vetro S.r.l.)    | Presidente Gruppo Vetrusione |
| ▪ ANNIBALE BESANA  | (CMB Besana S.p.A.)      | Past President               |
| ▪ ANGELO LOVATI    | (Fratelli Lovati S.r.l.) | Past President               |
| ▪ LUIGI DODI       | (Vitrododi Int.Co. SpA)  | Vice Presidente              |
| ▪ BARBARA ANTONINI | (Antonini S.r.l.)        | Consigliere Vetro cavo       |
| ▪ FEDERICA BOVONE  | (Elettr. Bovone S.r.l.)  | Consigliere                  |
| ▪ ALDO FACCENDA    | (Bottero S.p.A.)         | Consigliere                  |
| ▪ ADELIO LATTUADA  | (Adelio Lattuada S.r.l.) | Consigliere                  |
| ▪ CARLA PIROVANO   | (Nuova Oxidal S.r.l.)    | Consigliere                  |
| ▪ ANDREA ZACCHI    | (Duezeta S.r.l.)         | Consigliere                  |

#### Collegio dei Revisori dei Conti (biennio 2007/2009)

- |                      |                  |            |
|----------------------|------------------|------------|
| ▪ FORTUNATO VIANELLO | (For.el S.p.A.)  | Presidente |
| ▪ DINO ZANDONELLA    | (ADI S.p.A.)     | Sindaco    |
| ▪ MICHELE TIRELLI    | (Tecno 5 S.p.A.) | Sindaco    |

#### Direttore:

- RENATA GAFFO

## Le Aziende associate

L'Associazione inquadra complessivamente 77 tra aziende e unità produttive e si articola nelle seguenti sezioni:

- Vetro Piano
- Vetro Cavo
- Vetrunzione

**La Sezione Vetro piano + Vetrunzione** è composta da 63 Soci, di cui 47 operanti nel comparto macchine e attrezzature e 16 in quello degli accessori e dei prodotti speciali.

**La Sezione Vetro cavo** è invece formata da 14 Aziende, di cui 13 produttrici di macchinario e attrezzature ed 1 di stampi.

Un solo Socio opera, attraverso distinte divisioni aziendali, sia nel settore vetro piano, che nel settore vetro cavo. Inoltre, in virtù di caratteristiche tecnologiche dei macchinari simili, molte sono le Aziende associate attive, oltre che nel settore vetro, nella lavorazione del legno, del marmo e della pietra.

**Tabella I**

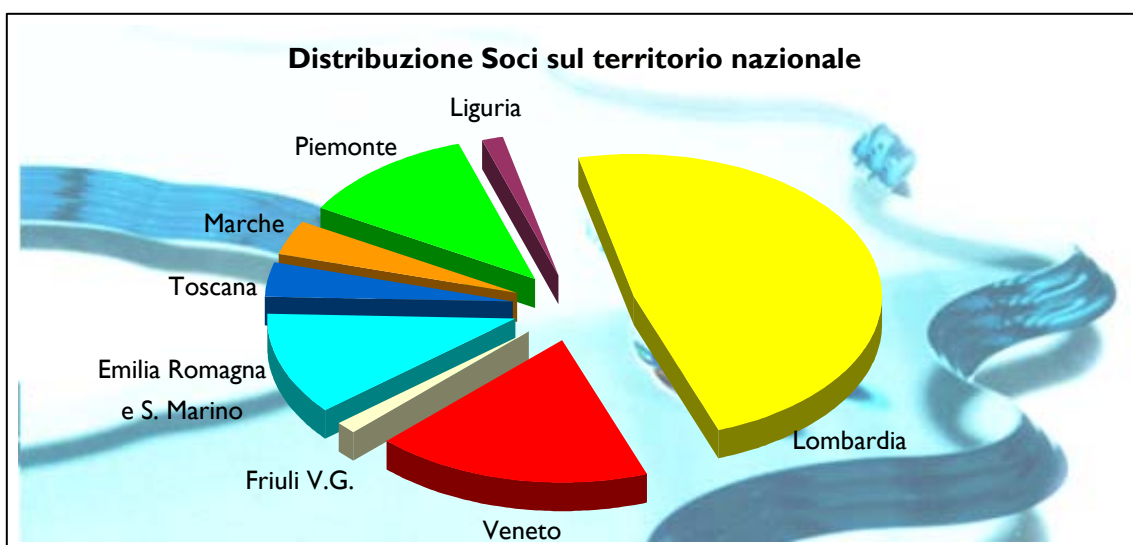
<b>Sezione Vetro piano + Vetrunzione</b>			
<b>No.</b>	<b>Ragione Sociale</b>	<b>Località</b>	<b>Provincia</b>
1	ADELIO LATTUADA S.r.l.	Carbonate	Como
2	ADI S.p.A.	Thiene	Vicenza
3	ALU – PRO S.r.l.	Noale	Venezia
4	APB ANTONIO PIAZZA BREVETTI S.r.l.	Schio	Vicenza
5	BARETTA S.r.l.	S. Giuliano Milanese	Milano
6	BELFORTGLASS S.r.l.	Belforte Monferrato	Alessandria
7	BIESSE S.p.A. – Divisione DIAMUT	Lugo	Ravenna
8	BIESSE S.p.A. – Divisione INTERMAC	Pesaro	Pesaro-Urbino
9	BIMATECH S.r.l.	Pesaro	Pesaro-Urbino
10	BOTTERO S.p.A. Divisione Vetro Piano	Cuneo	Cuneo
11	BOTTERO S.p.A. Divisione Impianti		
12	BOVONE DIAMOND TOOLS S.r.l.	Ovada	Alessandria
13	BOVONE ELETTRMECCANICA S.r.l.	Ovada	Alessandria
14	C.A.U. S.r.l.	Bruino	Torino
15	C.M.B. COSTRUZIONI MECC. BESANA S.p.A	Cittiglio	Varese
16	C.M.S. S.p.A. – Divisione BREMBANA	Levate	Bergamo
17	C.M.S. S.p.A. – Divisione TECNOCUT		
18	C.M.S. S.p.A. – Divisione TECNOMETAL	Zogno	Bergamo
19	CEFLA FINISHING GROUP	Imola	Bologna
20	DELTA S.r.l.	Abbiategrosso	Milano
21	DENVER S.A.	Gualdicciolo	San Marino
22	DOGO S.r.l.	Lacchiarella	Milano



<b>Sezione Vetro piano + Vetrusione (segue)</b>			
<b>No.</b>	<b>Ragione Sociale</b>	<b>Località</b>	<b>Provincia</b>
23	DUEZETA S.r.l.	Abbiategrasso	Milano
24	EMAR S.r.l.	Pozzo d'Adda	Milano
25	FBS PROFILATI S.r.l.	Settimo Milanese	Milano
26	FENZI S.p.A.	Tribiano	Milano
27	FOR.EL S.p.A.	Vallio di Roncade	Treviso
28	FORVET S.r.l.	Volvera	Torino
29	FRATELLI PEZZA S.r.l.	Clusone	Bergamo
30	GLASTON ITALY S.p.A. - BAVELLONI	Bregnano	Como
31	HELIOS ITALQUARTZ S.r.l.	Cambiago	Milano
32	IANUA S.p.A. – ISOCLIMA	Este	Padova
33	IMSA IMPEX S.r.l.	Savogna d'Isonzo	Gorizia
34	ITALMATIC PRESSE STAMPI S.r.l.	Cassina de' Pecchi	Milano
35	KERAGLASS ENGINEERING S.r.l.	Baiso	Reggio Emilia
36	LANZETTA ALDO S.r.l.	Brugherio	Milano
37	LISEC COSTRUZIONE MACCHINE ITALIA	Monastier	Treviso
38	LOVATI FRATELLI S.r.l.	Assago	Milano
39	MACOTEC S.r.l.	Rogolo	Sondrio
40	MARVAL S.r.l.	Mariano Comense	Como
41	MILANO VETRO S.r.l.	San Donato Milanese	Milano
42	MOLE MORESCHI S.r.l.	S. Lazzaro di Savena	Bologna
43	NEGRINI S.r.l.	Arese	Milano
44	NEOSTUCCO S.r.l.	Milano	Milano
45	NUOVA ARZANO S.r.l.	Milano	Milano
46	NUOVA OXIDAL S.r.l.	Corbetta	Milano
47	OFFICINE MISTRELLO S.r.l.	Ponso	Padova
48	OMNI DECOR S.p.A	Molteno	Lecco
49	OPTIMA S.r.l.	S. Giovanni in Persiceto	Bologna
50	PROFILGLASS S.p.A.	Bellocchi di Fano	Pesaro-Urbino
51	QUARANTA S.n.c.	Turbigo	Milano
52	R.B.M. ITALIA S.n.c.	Baldichieri	Asti
53	RBB BRAZZI ROBERTO S.n.c.	Imola	Bologna
54	ROLLMAC – Divisione di Ge.ma.ta S.p.A.	Trissino	Vicenza
55	S.I.A.P.I. S.r.l.	Milano	Milano
56	SAVAM S.r.l.	Rozzano	Milano
57	SCHIATTI ANGELO S.r.l. OFF. MECC.	Seregno	Milano
58	SIMEC S.p.A.	Castello di Godego	Treviso

<b>Sezione Vetro piano + Vetrusione (segue)</b>			
<b>No.</b>	<b>Ragione Sociale</b>	<b>Località</b>	<b>Provincia</b>
59	TRIULZI CESARE OFFICINA MECC.	Limbate	Milano
60	TYROLIT VINCENT S.r.l.	Thiene	Vicenza
61	VISMARA – OMV	Macherio	Milano
62	VITRODODI INTERNATIONAL CO. S.p.A.	Settimo Milanese	Milano
63	ZAFFERANI GLAS S.r.l.	Genova	Genova

<b>Sezione Vetro Cavo</b>			
<b>No</b>	<b>Ragione Sociale</b>	<b>Località</b>	<b>Provincia</b>
64	AMIG S.r.l.	Milano	Milano
65	ANTONINI S.r.l.	Ponte a Elsa	Firenze
66	BDF INDUSTRIES S.p.A.	Vicenza	Vicenza
67	BOTTERO S.p.A. – Hollow Glass	Cuneo	Cuneo
68	CAR-MET S.p.A.	Cimetta di Codogné	Treviso
69	ELSA TEC S.r.l.	Colle Val d'Elsa	Siena
70	FERMAC S.r.l.	Parma	Parma
71	FOND-METALLI "CONVEYORS" S.r.l.	Monte Marengo	Lecco
72	GLASS SERVICE S.r.l.	San Miniato	Pisa
73	M.T. FORNI INDUSTRIALI S.r.l.	Marcon	Venezia
74	OCCI OTG S.p.A.	Milano	Milano
75	OLIVOTTO GLASS TECHNOLOGIES S.p.A.	Saronno	Varese
76	PEREGO GIANCARLO S.p.A.	Trezzano sul Naviglio	Milano
77	TECNO 5 S.p.A.	San Polo di Torrile	Parma

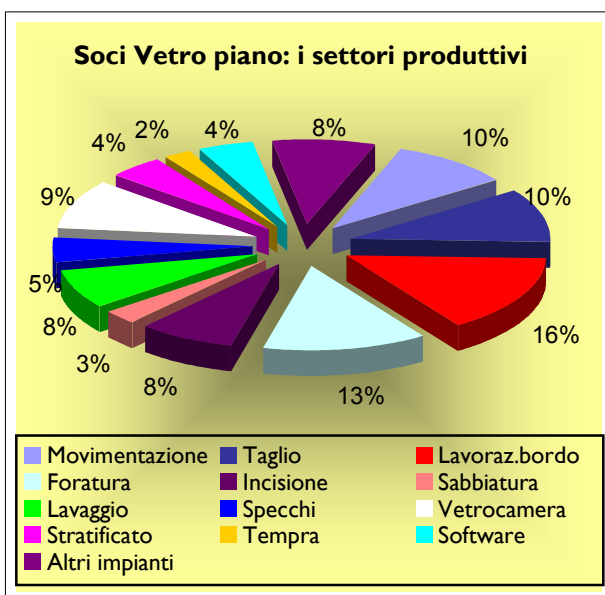


**Tabella 2**

I settori produttivi delle Aziende associate													
<b>SEZIONE VETRO PIANO</b>	Movimentazione Manipolazione	Taglio	Lavoraz.bordo Bisellatura	Foratura	Incisione	Sabbiatura	Lavaggio	Specchi Argentatura	Vetrocamera	Stratificato	Tempra Curvatura	Software e Sistemi	Altri impianti e Attrezzature
Adelio Lattuada			*				*						
Adi		*	*	*	*								
Alu-Pro									*				
APB Antonio Piazza	*												
Baretta	*	*	*	*		*	*		*				*
Belfortglass							*		*				
Biesse- Div. Diamut			*	*									
Biesse- Div. Intermac		*	*	*	*								
Bimatech			*		*								
Bottero – Div. Piano	*	*	*	*						*		*	*
Bovone Diamond Tools		*	*	*	*								
Bovone Elettromecc.	*		*	*	*		*	*		*			*
C.a.u.			*		*								
C.M.B. Besana	*		*	*									
C.M.S. – Div. Brembana	*	*	*	*	*							*	
C.M.S. – Div. Tecnocut		*											
C.M.S. – Div. Tecnometal	*	*	*	*	*								
Cefla Finishing Group								*		*			*
Delta			*	*									
Denver					*								
Dogo			*										
Duezeta		*	*	*	*								
Emar							*		*				
FBS Profilati									*				
Fenzi	*	*	*	*	*			*	*		*		*
For.El	*	*	*	*			*		*			*	
Forvet			*	*									
Fratelli Pezza						*							
Glaston Italy - Bavelloni	*	*	*	*	*		*		*				
Helios Italquartz		*						*			*		*
Ianua										*	*	*	*

I settori produttivi delle Aziende associate (segue)													
SEZIONE VETRO PIANO	Movimentazione Manipolazione	Taglio	Lavoraz.bordo Bisellatura	Foratura	Incisione	Sabbiatura	Lavaggio	Specchi Argentatura	Vetrocamera	Sratificato	Tempra Curvatura	Software e Sistemi	Altri impianti e Attrezzature
Imsa Impex	*	*	*	*	*	*	*		*			*	
Italmatic Presse Stampi										*			
Keraglass Engineering											*	*	*
Lanzetta		*	*	*	*								
Lisec, Costr. Macc. Italia	*	*					*	*	*	*		*	*
Lovati Fratelli	*		*	*	*								
Macotec		*										*	
Marval	*						*		*				*
Mole Moreschi		*	*	*	*								
Negrini							*	*	*				
Neostucco	*	*	*	*		*	*	*	*	*		*	*
Nuova Arzano	*		*	*		*	*		*				*
Nuova Oxidal													*
Officine Mistrello	*												
Omni Decor													*
Optima		*										*	
Profilglass									*				*
Quaranta			*	*			*		*				
RBM Italia			*										
RBB Roberto Brazzi	*			*									
Rollmac-Div. di Ge.ma.ta								*					*
Siapi			*										
Savam	*	*	*	*		*			*				*
Schiatti Angelo			*	*									
Simec	*								*				
Triulzi Cesare							*	*	*	*			*
Tyrolit Vincent		*	*	*	*								
Vismara OMV				*									
Vitrododi Intern. Co.	*	*	*	*	*		*	*	*	*	*		*
Zafferani Glass			*	*			*		*				

<b>I settori produttivi delle Aziende associate (segue)</b>									
<b>SEZIONE VETRO CAVO</b>	Preparazione Fusione	Trattamenti termici	Formatura	Utensili, attrezzature varie per formatura	Lavorazione Trasformazione	Lavorazione e Finitura tubi	Utensili, Accessori, Prodotti vari	Altri impianti e apparecchiature	Impiantistica Engineering
Amig	*		*	*					
Antonini		*			*				
BDF Industries	*		*	*			*	*	*
Bottero – Hollow Glass	*		*	*				*	*
Car-met		*		*	*				
Elsa-Tec				*					
Fermac					*				
Fond Metalli Conveyors				*			*		*
Glass Service	*	*	*	*	*			*	*
MT Forni Industriali	*	*		*	*			*	*
Ocmi – OTG			*			*			*
Olivotto Glass Technologies	*		*	*				*	*
Perego Giancarlo				*					
Tecno 5					*				*





## L'attività di Gimav nel 2008

### I rapporti con il sistema confederale

**Confindustria Federvarie**, è la Federazione delle Associazioni nazionali di categorie industriali varie, che, seppur attraverso diverse fasi evolutive, può vantare quale data del proprio atto costitutivo il 10 marzo 1945: raggiunge dunque i sessantaquattro anni di attività. Sin dalla propria fondazione nel 1980, Gimav aderisce a Federvarie, dalla quale è rappresentata in Confindustria.

La segreteria della Federazione ha attivamente operato anche nell'anno appena trascorso affiancando e assistendo Gimav, nei rapporti con il Sistema Confindustriale, con le principali Istituzioni nazionali e il Ministero del Commercio Internazionale.

Attraverso Confindustria Federvarie la nostra Associazione ha potuto accedere a preziose fonti d'informazione, portando a conoscenza dei propri Soci notizie e iniziative legate a tematiche nazionali ed internazionali.

Sempre grazie anche al contributo operativo di Federvarie, a Gimav è stato confermato il ruolo di massima espressione dell'industria delle macchine e accessori per la lavorazione del vetro e dunque, in virtù dell'Accordo di settore in essere sin dal 2004, è stata siglata nel corso del 2008 la terza Intesa Operativa con il Ministero dello Sviluppo Economico.

Oltre a Gimav, aderiscono a Confindustria Federvarie:

- **A.D.M.- A.REHA** Associazione imprese di ausili per disabilità motorie
- **ACMI** Associazione nazionale costruttori macchine da intrattenimento
- **ANFIMA**, Associazione nazionale fra i fabbricanti di imballaggi metallici ed affini
- **ANICTA**, Associazione nazionale imprenditori coibentazioni termiche-acustiche
- **ANIF-EUROWELLNESS**, Associazione nazionale impianti fitness & sport
- **A.N.I.N.S.E.I.**, Associazione nazionale istituti non statali di educazione e di istruzione
- **AMAFOND**, Associazione nazionale fornitori macchine e prodotti per fonderia
- **ASSODIDATTICA**, Associazione italiana produttori e fornitori scolastici
- **ASSOFLUID**, Associazione italiana dei costruttori ed operatori del settore oleoidraulico e pneumatico
- **ASSOFOTOLABO**, Associazione fotolaboratori italiani conto terzi
- **ASSOGEMME**, Associazione italiana fra le aziende delle pietre preziose e affini
- **ASSOGIOCATTOLI**, Associazione italiana imprese addobbi e ornamenti natalizi, giocattoli, giochi e modellismo, articoli di puericultura
- **CONFINDUSTRIA MARMOMACCHINE - ASSOMARMOMACCHINE**, Associazione italiana costruttori e utilizzatori di macchine e attrezzature varie per la lavorazione delle pietre naturali
- **ASSOPROM**, Associazione italiana produttori e distributori articoli pubblicitari e promozionali
- **ASSORTOPEDIA**, Associazione nazionale aziende ortopediche
- **ASSOSCRITTURA**, Associazione nazionale produttori articoli per scrittura e affini
- **ASSOSIGN**, Associazione delle Imprese che eseguono lavori nel campo della segnaletica e sicurezza stradale
- **ASSOSPAZZOLE**, Associazione nazionale produttori spazzole, pennelli, scope e preparatori relative materie prime
- **ASSOSPORT**, Associazione nazionale produttori articoli sportivi
- **CSR**, Commissione studio e ricerca ausili tecnici per persone disabili
- **EPSA ITALIA**, Associazione produttori piattaforme elevatrici
- **FEDERBINGO**, Federazione nazionale concessionari bingo
- **FEDERLAVAGGI**, Federazione tra le imprese del lavaggio per autotrazione



- **FIR**, Federazione italiana rettificatori autoriparatori e ricostruttori di motori
- **FNDI**, Federazione nazionale della distribuzione industriale
- **NAD**, Associazione nazionale imprese di demolizione italiane
- **UNCSAAL**, Unione nazionale costruttori serramenti alluminio, acciaio, leghe

**FEDERMACCHINE** è la Federazione nazionale delle Associazioni dei produttori di beni strumentali destinati allo svolgimento di processi manifatturieri dell'industria e dell'artigianato, alla quale Gimav aderisce dal 2002.

L'attività di Federmacchine è principalmente concentrata nell'azione verso il Ministero dello Sviluppo Economico, l'Istituto per il Commercio Estero e i vertici di Confindustria, allo scopo di tutelare gli interessi dell'industria meccanica italiana in generale. Anche nel 2008 si è posta attenzione, sin dalla fase preparatoria, alla stesura, da parte del ministero competente, delle linee guida e delle misure a sostegno dell'internazionalizzazione delle piccole e medie imprese. Inoltre presso Federmacchine è istituito un "Gruppo tecnico", composto da tecnici delle Associazioni aderenti (anche Gimav partecipa al gruppo con un proprio delegato), che si occupa di normativa macchine, sicurezza, normative elettriche ed altro. In funzione di questa specifica attività, è stata rinnovata anche per il 2008 l'adesione a Orgalime, "the European Engineering Industries Association", l'organismo internazionale con sede a Bruxelles del quale fanno parte, tra le altre, le principali Associazioni e Federazioni d'Europa dell'industria meccanica, elettrica, elettronica e della lavorazione dei metalli.

Oltre a Gimav, aderiscono a Federmacchine:

- **ACIMAC**, Associazione costruttori italiani macchine, attrezzature per ceramica
- **ACIMALL**, Associazione costruttori italiani macchine e accessori per la lavorazione del legno
- **ACIMGA**, Associazione costruttori italiani macchine grafiche, cartotecniche e affini
- **ACIMIT**, Associazione costruttori italiani di macchinario per l'industria tessile
- **ASSOCOMAPLAST**, Associazione nazionale costruttori di macchine per materie plastiche e gomma
- **ASSOFLUID**, Associazione italiana dei costruttori ed operatori del settore oleoidraulico e pneumatico
- **ASSOMAC**, Associazione nazionale dei costruttori italiani di macchine ed accessori per calzature, pelletteria e conceria
- **CONFINDUSTRIA MARMOMACCHINE - ASSOMARMOMACCHINE**, Associazione italiana costruttori e utilizzatori di macchine e attrezzature varie per la lavorazione delle pietre naturali
- **UCIMA**, Unione costruttori italiani macchine automatiche per il confezionamento e l'imballaggio
- **UCIMU**, Associazione costruttori italiani macchine utensili, robot e automazione
- **UNACOMA**, Unione Nazionale Costruttori macchine agricole

## I servizi agli Associati

Nel corso del 2008, Gimav ha diramato ai propri Associati numerose circolari informative, alcune su argomenti di carattere generale, altre di specifico interesse per il settore. Inoltre, sono stati organizzati numerosi seminari su argomenti di particolare attualità. Questi i principali:

- **Circolari Floreani :**

Legge Finanziaria 2008 – principali novità

Legge Finanziaria 2008 – Novità in materia di reddito d'impresa

Legge Finanziaria 2008 – Novità in materia di agevolazioni fiscali

Comunicazione annuale dei dati IVA relativa al 2007

Pagamento tassa annuale per la numerazione dei libri e registri

Decreto Legge n. 248 convertito nella Legge n. 31 del 28.2.2008 “Milleproroghe”

Limitazioni all'uso del contante, degli assegni e dei libretti al portatore

Versamento del diritto annuale alle camere di commercio

La manovra d'estate , decreto legge n. 112 del 25/06/2008

Nuovo regime fiscale delle prestazioni alberghiere e di ristorazione

Le principali novità in materia di Irpef, Ires, Irap, Iva e altre imposte indirette; disciplina antiriciclaggio, accertamenti e riscossioni, immobili, trasferimento delle quote di Srl senza intervento notarile, tutela della privacy e adeguamento corrispettivi attività di autotrasporto di cose per conto terzi

Proroga della rivalutazione delle partecipazioni non quotate e dei terreni

Manovra anti-crisi – principali disposizioni

Acconto IVA 2008: metodo di determinazione, casi particolari, versamento e sanzioni

- CSC – Centro Studi Confindustria : note economiche
- CSC – Centro Studi Confindustria : l'economia in breve
- CSC – Centro studi Confindustria : comunicati in breve
- CSC – Centro Studi Confindustria: Congiunture Flash
- CSC – Centro Studi Confindustria: Indagini rapide sulla produzione industriale
- CSC – Centro Studi Confindustria: L'economia italiana nella crisi globale
- Confindustria : newsletters: Europa per le imprese
- Confindustria : Note dal Centro Studi
- Confindustria Comitato Mezzogiorno: Newsletter
- Confindustria: Consuntivo attività internazionale 2004/2008 e calendario attività 2008
- Confindustria: scenari economici
- Bollettini periodici Confindustrie regionali
- SACE – Ampliamento perimetro operativo
- Agenzia delle Entrate: classificazione delle attività economiche

- Confindustria Federvarie: seminario su “Novità fiscali finanziaria 2008”
- Sconto ai Soci sulle tariffe di partecipazione a Glass Build America 2008 – Las Vegas
- Sconto ai Soci sulle tariffe di partecipazione a Glasstech Asia 2008 - Vietnam
- Seminario “La Finanziaria 2008” organizzato dallo Studio Floreani Meucci & Associati
- Corso di approfondimento sulle tematiche societarie e tributarie presso le Aziende
- Traduzione del Rapporto Commissione Attali: la liberazione della crescita francese
- Documento Confindustria “La crescita economica vero bene comune”
- Circolare Antiriciclaggio – Adempimenti limitazione all’uso del contante
- Blocco dei pagamenti della Pubblica Amministrazione
- Conferenza su “L’industria manifatturiera italiana studia il futuro: dalla ricerca al mercato globale, risultati e prospettive”
- Tariffe trasferite e prestazioni tecniche di personale in Italia e all’estero per macchine lavorazione vetro
- Alto Commissario per la lotta alla contraffazione – Riunione di Gruppo di Lavoro Tecnico sulla vendita di beni contraffatti attraverso “internet”
- Alto Commissario per la lotta alla contraffazione – Riunione di Gruppo di Lavoro Tecnico sulla vendita di beni contraffatti attraverso “internet” – incontro con le categorie
- “Esportare l’Italia – Bilancio di venti mesi di governo del commercio internazionale” – Emma Bonino
- Seminario Federmacchine “Direttiva Macchine”
- Sistemi di ammortamento fiscale dei beni d’impresa
- “Le giornate del vetro” – 23 maggio 2008 Villa Castelbarco a Vaprio D’Adda
- Convegno “Manufuture-it” – 22 aprile 2008
- Il punto sui contratti di collaborazione a progetto
- Seminario “Il regolamento REACH e l’impatto sulle filiere produttive”
- Federmacchine: Seminario sulla nuova norma IEC/EN TS 62046
- Guida alla Direttiva Macchine 2006/42/CE – Edizione 2008
- Confindustria: Relazione del Presidente Emma Marcegaglia
- Alto Commissario per la lotta alla contraffazione – Relazione annuale 2007 e Piano attività 2008
- REACH: documenti e slides dei Relatori sugli aspetti fondamentali e più rilevanti del Regolamento Europeo
- Assemblea Federmacchine: Pianificare e sostenere lo sviluppo delle aziende della meccanica strumentale
- UE – Nuova direttiva quadro sui rifiuti
- Audizione del presidente di Confindustria Emma Marcegaglia



- Libro Bianco della Commissione UE in materia di azioni di risarcimento del danno per violazione delle norme antitrust comunitarie
- Confindustria Federvarie: Notizie dal Mondo del Lavoro (a cura dell'Ufficio Sindacale)
- L'Italia nell'economia internazionale – sintesi del Rapporto ICE 2007/2008
- Fallimento dei negoziati WTO – Riflessioni Confindustria
- Assofluid – Indagine congiunturale trimestrale
- UE Bruxelles: piani d'azione per produzione e consumo sostenibili
- Agenzia delle Entrate: piano di erogazione rimborsi di imposta 2008
- Lotta alla contraffazione: Lettera del ministro Scajola
- Rapporto periodico sullo sviluppo della normativa elettrica del settore delle macchine – Ing. Dosio
- Istat – Periodo di riferimento Gennaio/Maggio 2008 – Macchine ed Accessori per la lavorazione del vetro
- UNI: Corso di formazione “Sicurezza delle macchine nuove e usate”
- Confindustria: Le sfide della politica economica
- Normativa REACH : termine per la preregistrazione delle sostanze chimiche
- Comunicato stampa Attività produttive regione Emilia Romagna in merito agli sgravi fiscali
- Orgalime – Newsletter
- Federchimica: “Conferenza REACH”
- REACH: Regolamento Europeo
- Le novità fiscali di Ottobre 2008
- Libro Unico del Lavoro
- Nomenclatura combinata
- Federmacchine: Convegno Imprese e Responsabilità – Il decreto legislativo 231/2001
- Articolo su posizione Confindustria sul piano anti-crisi
- Direttiva 2008/08CE del Parlamento Europeo relativa ai rifiuti e che abroga alcune direttive
- Confindustria: audizione sui cambiamenti climatici
- Sostegno della vendita di macchinari in Lombardia – Rifinanziamento “ex Sabatini”



## Le schede paese

E' on-line sul sito [www.gimav.it](http://www.gimav.it), nell'area riservata ai Soci, documentazione sui seguenti paesi:

### ➤ **BRASILE**

Il settore delle macchine per la lavorazione del vetro

### ➤ **CANADA**

Building our Global Future – 2008-2009 Management Issues Survey

### ➤ **CINA**

China Glass-Working Machinery Sector

### ➤ **COREA DEL SUD**

Guida pratica sulla proprietà intellettuale

### ➤ **EMIRATI ARABI UNITI**

L'approccio al mercato degli Emirati

ICE – Affari e Commercio

Il settore delle costruzioni ed immobiliare

Nota Emirati Arabi Uniti

### ➤ **RUSSIA**

Nota sul mercato dei macchinari per la produzione e per la lavorazione del vetro 2005/2007

### ➤ **SINGAPORE**

Opportunità – Spring ITC Joint Newsletter

### ➤ **SUDAFRICA**

Il settore del vetro piano

Congiuntura Economica

Il mercato di importazione delle macchine e delle attrezzature per costruzioni

Il settore delle costruzioni

### ➤ **TURCHIA**

Notiziari del Desk per la Tutela della Proprietà Intellettuale

Note congiunturali

### ➤ **VIETNAM**

Esiti della missione imprenditoriale in Vietnam (Hanoi, Ho Chi Minh City 4-7 Novembre 2008)



## **Gli accordi in convenzione**

Con specifiche circolari sono stati resi noti anche gli accordi quadro stipulati, direttamente da Gimav o tramite Confindustria, per garantire alle Aziende associate condizioni di miglior favore nell'accesso a servizi di interesse comune. Riassumiamo di seguito gli accordi in essere.

- Convenzioni alberghiere  
Si tratta di un vasto accordo quadro stipulato con i principali alberghi e sedi convegnistiche di Milano e dintorni, oltre ad alcune strutture in importanti località italiane. Alle Aziende associate sono praticate condizioni di miglior favore, sia per i propri dipendenti in viaggio di lavoro, sia per eventuali ospiti e clienti in visita.
- Consulenza fiscale e tributaria  
L'accordo di collaborazione con lo Studio Floreani Meucci & Associati per la consulenza alle Aziende associate su temi di normativa fiscale e tributaria.
- Carta servizi ICE  
La carta Servizi ICE-CONFINDUSTRIA consente di ottenere una serie di agevolazioni molto vantaggiose

## **Certificazione dei sistemi di gestione aziendale**

- ICIM  
La convenzione offre alle imprese i seguenti servizi:
  - la certificazione dei sistemi di gestione per la qualità, l'ambiente e la sicurezza
  - la certificazione dei prodotti
  - le attività di ispezione su prodotti

## **Compagnie aeree e biglietteria ferroviaria**

- AIR ONE e LUFTHANSA  
L'accordo consente alle Aziende l'acquisto scontato di Carnet Air One di tutti i tagli con lo sconto dell'8% e offre alcune opportunità, normalmente riservate da Lufthansa alle sole grandi Aziende.
- ALITALIA  
L'accordo prevede condizioni esclusive per le Aziende associate in merito al programma Alicorporate.
- CATHAY PACIFIC  
L'accordo consente di usufruire di sconti sulle tariffe di Mercato Corporate in vigore di Prima Classe Business e Classe economica.
- MERIDIANA  
L'accordo consente condizioni particolari sui servizi: Carnet Smart Fly, Carnet abbonamento Meridiana e Group Management
- TRENITALIA  
Adesione al programma Corporate Travel (sconto mensile sul volume fatturato biglietti a tariffa intera) con una Cartaviaggio Executive gratuita.

## **Telefonia e connettività**

- CARNOVALI TELECOMUNICAZIONI  
A tutti gli associati è riconosciuto uno sconto sul valore dei sistemi, in aggiunta alla possibilità di stipulare contratti di noleggio operativo per la durata di 36 mesi senza alcun interesse.



- **TELECOM ITALIA**  
Garantisce sconti esclusivi sui servizi generali, a valore aggiunto, connettività a valore e sugli apparati (centralini e telefoni). Consulenza gratuita del miglior piano tariffario applicabile.
- **TIM**  
Ai soci viene riconosciuto uno sconto di base, oltre ad ulteriori ribassi variabili a seconda del traffico sviluppato dalle singole aziende.
- **VODAFONE**  
L'accordo copre le due offerte Standard (per le grandi Aziende) e Club (per le piccole-medie Aziende), con valorizzazione bimestrale degli sconti conseguiti.
- **TRE**  
L'accordo riguarda sconti sull'acquisto o noleggio di videofonini e sconti sul traffico mensile.
- **VERIZON BUSINESS**  
L'accordo prevede sulla telefonia tradizionale sconti con tariffe speciali e sconti su accesso internet
- **BT**  
L'accordo riguarda servizi di connettività gratuita e agevolazioni esclusive sul traffico
- **COMPUSHOP**  
La convenzione è relativa all'acquisto online di articoli informatici e hi-tech a prezzi di miglior favore

#### **Noleggino stampanti**

- **CBT – COSMIC BLUE TEAM**  
Si tratta di un accordo che prevede il noleggio di stampanti laser e di macchine multifunzioni a condizioni di favore.

#### **Hardware & Software**

- **IBM**  
Si tratta di un accordo che prevede l'offerta di un'ampia gamma di servizi ad alto valore per le Aziende associate.
- **SOFTEAM**  
Condizioni di miglior favore sull'acquisto di Licenze d'Uso software "Lyra - CRM & Offer Management"  
Office.

#### **Ristorazione**

- **DAY SERVIZIO BUONI PASTO**  
L'accordo è relativo alla fornitura del servizio sostitutivo di mensa offerto a condizioni economiche esclusive.
- **BUON CHEF**  
La convenzione offre alle aziende condizioni di miglior favore.

#### **Autonoleggio**

- **LEASYS**  
La convenzione è relativa a tutta l'offerta commerciale di noleggio a lungo termine di autoveicoli di qualsiasi marca/modello, dalle autovetture ai veicoli commerciali, mezzi speciali e attrezzati, proposta a condizioni economiche di miglior favore.



### **Carburanti, lubrificanti e pneumatici**

- **ERG**  
Possibilità di approvvigionarsi di carburanti e lubrificanti per autotrazione a condizioni particolari, tramite l'utilizzo di tessere petrolifere con pagamento dilazionato.
- **ENI**  
Possibilità di approvvigionarsi di carburanti e lubrificanti per autotrazione a condizioni particolari, tramite l'utilizzo di tessera AGIP Multicard.

### **Carta di credito**

- **CARTASÌ**  
L'accordo con CartaSi consente di ottenere la carta di credito CartaSi Business Plus Confindustria a condizioni vantaggiose. Sono disponibili carte aziendali ed individuali.

### **Banche, finanza agevolata e servizi finanziari vari**

- **INTESA SANPAOLO**  
La convenzione prevede l'accesso facilitato ai prodotti tradizionali o innovativi offerti da Intesa Sanpaolo Imprese e alla consulenza specialistica, necessaria al sostegno dell'operatività nazionale ed internazionale.
- **MPS - MONTE DEI PASCHI DI SIENA**  
La convenzione prevede l'offerta a tariffe di particolare favore di un insieme di servizi di consulenza e di assistenza tecnico-finanziaria a sostegno delle esportazioni e dei progetti di internazionalizzazione delle imprese.
- **UNICREDIT BANCA D'IMPRESA**  
UniCredit Banca d'Impresa SpA e Confindustria hanno sottoscritto un rapporto di collaborazione che consentirà anche alle imprese associate di accedere ad una specifica offerta di finanziamenti a medio/lungo termine elaborata dalla Banca e avente quale principale finalità quella di supportare finanziariamente progetti di innovazione e ricerca
- **HERMES**  
Hermes è un servizio informativo, fruibile previo abbonamento, che veicola quotidianamente via mail, le novità in termini di fondi strutturali, leggi di agevolazione nazionali e regionali, bandi di gara e appalti promossi a livello europeo, nazionale e locale.
- **MCC**  
L'accordo con Medio Credito Centrale consente alle Aziende di ricevere informazioni tempestive su tutte le novità relative agli incentivi nazionali e regionali

### **Recupero crediti**

- **GMC GESTIONE GLOBALE DEI CREDITI**  
L'accordo consente di usufruire, in outsourcing, dell'intera gestione del credito e del recupero dei crediti a costi contenuti e predeterminati.
- **FINSERVICE**  
Finservice SpA offre alle Aziende Associate un insieme di servizi legati al recupero credito
- **CREDIT SUISSE**  
Credit Suisse offre alle Aziende una soluzione per la cessione pro-soluto dei crediti IVA chiesti a rimborso



### **Protezione legale**

➤ **MIZAR**

L'accordo propone una polizza per la protezione legale delle piccole e medie imprese. La polizza copre i costi sostenuti per prestazioni professionali effettuate da un legale di propria fiducia per una pluralità di controversie.

### **Assicurazioni e protezione rischi**

➤ **ANIA**

Il protocollo d'Intesa tra Confindustria e ANIA sulla tutela ambientale impegna le due Organizzazioni a sviluppare iniziative congiunte per favorire e diffondere nel nostro Paese la cultura della prevenzione, quale fattore determinante per limitare la probabilità dell'insorgenza di incidenti che possono provocare fenomeni di inquinamento ambientale.

➤ **COFACE**

L'Accordo riguarda l'analisi del rischio legato alle transazioni commerciali con clienti e fornitori. In particolare, il servizio in Convenzione misura la capacità di una società di onorare a breve termine i propri impegni commerciali e si basa su 5 livelli di rating che identificano il livello di affidabilità delle società.

➤ **MARSH**

Le Aziende associate possono ricercare le migliori condizioni economiche ottenibili dal mercato assicurativo in relazione alle polizze fidejussorie richieste dalla Amministrazione Finanziaria per il rilascio della prevista dichiarazione di certezza e liquidità del credito

➤ **PREVINDUSTRIA**

Fiduciaria Previdenza Imprenditori S.p.A, partecipata da Confindustria e Ras è lo strumento per fornire alle aziende prodotti esclusivi legati al mondo della previdenza e della salute.

➤ **SACE**

L'accordo prevede, per le piccole e medie Imprese Associate, l'accesso a condizioni vantaggiose sulla polizza Multiexport On Line

### **Informazioni economiche e commerciali**

➤ **CERVED**

L'accordo ha lo scopo di offrire una serie di agevolazioni economiche e alcuni validi strumenti, in grado di supportare gli Associati ed in particolare le PMI nel promuovere e potenziare la propria attività.

➤ **LINCE**

LINCE SPA mette a disposizione delle Aziende associate Servizi relativi a informazioni economiche Italia, informazioni speciali, servizio estero a tariffe di miglior favore.

➤ **D&B**

L'accordo con Dun & Bradstreet riconosce ai Soci uno sconto sul loro investimento e informazioni commerciali, potendo accedere in modo virtualmente illimitato alla banca dati.

### **Trasporti internazionali**

➤ **FedEx**

La convenzione comprende uno sconto per la Aziende associate sulle spedizioni di diversi tipi di imballo.

### **Abbonamenti a periodici**

➤ **MONDADORI**

La convenzione è relativa a sconti sugli abbonamenti a riviste (anche non del Gruppo Mondadori).

## Le normative tecniche

La nostra Associazione ha mantenuto attivo anche nel 2008 il rapporto con l'UNI - Ente Nazionale Unificazione - e il CEN - Comitato Europeo di Normazione - per tenere aggiornata la biblioteca GIMAV delle norme per la sicurezza macchine e degli standard qualitativi prodotti.

Al 31 Dicembre 2008, l'archivio era composto da 384 tra leggi, norme e progetti di norma classificati in 7 macro-categorie, come dettagliato nella tabella 3 sotto riportata.

**Tabella 3 – Biblioteca Norme**

<b>Classificazione</b>	<b>N. documenti</b>
Macchinario in generale	48
Macchine vetro piano	22
Macchine vetro cavo	12
Prodotti in generale	20
Prodotti in vetro piano	138
Prodotti in vetro cavo	19
Sistemi qualità e sicurezza aziendale	125

Per quanto riguarda specificamente le macchine per la lavorazione del vetro, la tabella 4 riporta l'elenco delle norme già approvate in via definitiva e i progetti ancora in esame.

**Tabella 4 – Norme “En” e Progetti di norma “prEN” macchine**

<b>SICUREZZA MACCHINE VETRO PIANO</b>	
EN 13035-3	Macchine da taglio
EN 13035-4	Tavoli basculanti
prEn 13035-1	Macchine per immagazzinamento e trasporto all'interno
prEn 13035-2	Macchine per immagazzinamento e trasporto all'esterno
EN 13035-5	Macchine ed impianti per operazioni d'impilamento e prelievo
EN 13035-6	Macchine per il troncaggio
EN 13035-7	Macchine da taglio per vetro stratificato
prEN 13035-8	Macchine ed impianti per produzione di vetrocamera
EN 13035-9	Macchine lavatrici
prEN 13035-10	Macchine per la molatura e la lucidatura
EN 13035-11	Trapani
prEN 13035-13	Macchine per la produzione di vetro stratificato
prEN 13035-14	Impianti per specchi

<b>SICUREZZA MACCHINE VETRO CAVO</b>	
EN 13042-2	Macchine levavetro
EN 13042-5	Presse
prEN 13042-1	Alimentatore di gocce
prEN 13042-3	Macchine IS
prEN 13042-4	Macchine rotative multi-stazione
prEN 13042-6	Macchine combinate di ispezione multi-stazione
prEN 13042-7	Macchine di ispezione a testa mobile
prEN 13042-8	Macchine di ispezione a testa fissa
prEN 13042-9	Macchine per prove di schiacciamento
prEN 13042-10	Macchine da taglio per vetro da laboratorio
prEN 13042-11	Macchine per processo termico del vetro da laboratorio

Dopo un lungo periodo di stasi, lo scorso anno è ripresa l'attività del gruppo 13 in seno al Comitato tecnico del CEN (il Comitato Europeo di Normazione), per arrivare alla definitiva approvazione di alcune norme ancora in fase di progetto (prEN) e per apportare modifiche migliorative a norme già esistenti (EN), riguardanti macchine e attrezzature per il vetro piano e per il vetro cavo. Gimav è stata rappresentata alle diverse riunioni "CEN/TC 151/WG 13" da tecnici di Aziende associate, appositamente delegati.

### **L'attività promozionale**

Gimav, come previsto dai suoi compiti istituzionali, conduce da anni una vasta attività di promozione del settore in Italia ed all'estero. Numerose e particolarmente impegnative sono state le iniziative condotte nel corso dell'anno in diversi paesi del mondo, realizzate a volte in autonomia ed altre volte in collaborazione con il Ministero del Commercio Internazionale e l'ICE – Istituto Italiano per il Commercio Estero. A tale scopo, dopo la firma dell'accordo di settore nel 2004, sono state successivamente siglate tre intese operative annuali con il Ministero e l'ICE. Quanto segue è una breve descrizione delle attività del 2008.

#### **1) Aggiornamento del portale Web Gimav-Vitrum**

Il sito web [www.gimav.it](http://www.gimav.it), messo on line nell'autunno del 2004 con grafica e funzionalità completamente rinnovate e messo a punto nel corso del 2005, ha subito nel 2008 ulteriori aggiornamenti e migliorie operative. Lo strumento risulta completo e di facile navigazione. Si compone di due sezioni distinte: una pubblica, contenente informazioni sul settore, il repertorio delle aziende associate con ricerca alfabetica e per prodotto ed una esaustiva descrizione delle attività associative. La seconda è invece un'area privata riservata ai soli Soci, che attraverso una propria password, possono accedere ai servizi ed informazioni loro riservati messi on line da Gimav. In un'apposita sezione del sito sono pubblicati i numeri della rivista "Glass in It style".

Il sito web [www.vitrum-milano.it](http://www.vitrum-milano.it), reso disponibile contestualmente al sito Gimav, assume durante la fase organizzativa di Vitrum un ruolo importantissimo di interfaccia informativa per i visitatori della manifestazione, mettendo a disposizione degli operatori il catalogo della fiera, che viene aggiornato in tempo reale. In un'apposita sezione del sito sono pubblicati i numeri delle "Newsletter" diffuse.



## 2) La newsletter

Con la piena funzionalità del sito ha preso regolare avvio la pubblicazione periodica delle newsletter, lo strumento utilizzato per mantenere vivo il rapporto con l'imprenditoria mondiale del settore. Nel corso dell'anno sono state realizzate e diffuse a circa 37.000 indirizzi tre edizioni con la seguente cadenza e contenuti:

- **Newsletter n. 1 – Gennaio 2008**
  - Vitrum 2007: risultati e prospettive future
  - Sole e specchi: da un'idea italiana il futuro energetico
  - Solar Glass Conference 2007: il futuro del vetro è già qui
  - Vitrum 2007 conferma la sua vocazione internazionale
  - I numeri record di un successo internazionale
  
- **Newsletter n. 2 – Giugno 2008**
  - Al via la corsa verso Vitrum 2009
  - I nuovi successi di Amig per la produzione di isolatori in vetro
  - Il vetro per l'industria fotovoltaica
  - Con gli specchi il Progetto Archimede cattura il sole
  - Il vetro e i nuovi scenari internazionali
  - A Glasstec 2008 la presentazione di Vitrum 2009
  
- **Newsletter n. 3 – Dicembre 2008**
  - Una corsa lunga undici mesi
  - La sfida coraggiosa della nuova Presidenza di Gimav
  - Il fotovoltaico con il vetro si integra perfettamente
  - Il vetro e la crisi internazionale: il punto di vista del vetro cavo
  - Verso Vitrum 2009

## 3) Il periodico "Glass in It Style"

La rivista è regolarmente uscita con cadenza bimestrale ed è stata distribuita secondo un piano di diffusione capillare, attraverso la spedizione postale e la consegna diretta in occasione di fiere ed eventi internazionali.

Il piano editoriale 2008 ha previsto i seguenti temi, tiratura e distribuzione:

### n. 1 (Febbraio 2008) - Taglio rettilineo e sagomato

- Stampato in 5.200 copie, in lingua inglese
- Diffusione: Europa Occidentale, Russia, America latina
- Distribuzione: Gulf Glass 2008 - Sharjah, Emirati Arabi Uniti  
China Glass 2008 – Pechino, Cina

### n. 2 (Aprile 2008) - Centri di lavoro CNC

- Stampato in 5.200 copie, in lingua inglese
- Diffusione: Europa Occidentale, Africa, Asia
- Distribuzione: Glass South America 2008 – San Paolo, Brasile  
Mir Stekla 2008 – Mosca, Russia

### n. 3 (Giugno 2008) - La lavorazione del bordo

- Stampato in 5.200 copie in inglese
- Diffusione: Europa, America settentrionale
- Distribuzione: Glass Expo Africa 2008 – Johannesburg, Sud Africa

**n. 4 (Luglio 2008)** - Pre Glasstec 2008  
- Decorazione e sabbiatura

- Stampato in 5.200 copie in inglese
- Diffusione: Europa, Asia
- Stampato in 2.000 copie in tedesco
- Diffusione: Germania
- Stampato in 3.000 copie in spagnolo
- Diffusione: Spagna, America Latina

**n. 5 (Ottobre 2008)** - Vetro temprato e stratificato: lavorazione e sue applicazioni

- Stampato in 5.200 copie in inglese
- Diffusione: Europa occidentale, America Settentrionale e America Latina
- Distribuzione: Glasstec 2008 – Düsseldorf, Germania  
Big 5 2008 – Dubai, Emirati Arabi Uniti  
Zak GlassTechnology 2008 – New Delhi, India

**n. 6 (Dicembre 2008)** - Vetrocamera

- Stampato in 5.200 copie in inglese
- Diffusione: Europa, Medio oriente

#### **4) La partecipazione di imprese italiane ad eventi internazionali**

**4.1 – Partecipazione alla fiera Gulf Glass 2008**, svoltasi a Sharjah negli Emirati Arabi dal 18 al 20 Marzo. Giunta alla seconda edizione, la manifestazione ambisce a diventare il più importante evento dedicato al mondo del vetro negli Emirati Arabi. L'assenza di fiere concorrenziali in quell'area giustificherebbe tale ambizione, ma gravi carenze organizzative e promozionali ne minano alla base le possibilità di successo. Anche questa seconda edizione ha dovuto registrare un'affluenza molto scarsa. Gimav ha, come di consueto, svolto una funzione di assistenza, prendendo contatto con gli organizzatori e concordando tariffe di miglior favore per i Soci partecipanti.

Alla collettiva italiana hanno partecipato 16 Aziende su una superficie totale di circa 200 metri quadrati.

**4.2 – Partecipazione collettiva alla fiera China Glass 2008**, la più importante manifestazione fieristica del settore nella Repubblica Popolare Cinese, svoltasi a Pechino dal 10 al 13 Aprile. La manifestazione, a cadenza annuale, con sede in alternanza tra Pechino e Shanghai, costituisce ormai un appuntamento abituale per la nostra Associazione. All'iniziativa, realizzata in collaborazione con ICE, hanno partecipato 32 Aziende su una superficie di circa 700 metri quadrati netti espositivi.

**4.3 – Partecipazione collettiva alla fiera Glass South America 2008**, svoltasi a San Paolo in Brasile dall'8 al 10 Maggio. La manifestazione, a cadenza biennale, rappresenta il maggiore appuntamento per il nostro settore in Sud America. All'iniziativa, realizzata in collaborazione con ICE, hanno partecipato 18 Aziende su una superficie di circa 600 metri quadrati netti espositivi. L'evento, ben organizzato, ha registrato un buon successo di pubblico e ha confermato i positivi segnali provenienti dal mercato e dall'imprenditoria brasiliana.

**4.4 - Partecipazione collettiva alla fiera Mir Stekla 2008**, svoltasi a Mosca dal 9 al 12 Giugno e realizzata con ICE. Presenti 24 Aziende su una superficie totale espositiva di circa 650 metri quadrati netti. La mostra è sicuramente la più importante rassegna fieristica dell'area che comprende i paesi dell'ex-Unione Sovietica, sebbene gli alti costi per il trasporto, la movimentazione dei macchinari e le tariffe per gli allacciamenti tecnici, ne abbiano frenato un adeguato sviluppo nel tempo in termini di dimensioni e numero di espositori.

**4.5 - Partecipazione collettiva alla fiera Glass Expo Africa 2008**, tenutasi a Johannesburg, nella Repubblica del Sud Africa dal 23 al 26 Luglio, nell'ambito della Glass Build Africa, manifestazione dedicata all'edilizia e articolata in saloni tematici, tra cui il vetro, il legno, la ceramica. Sebbene il mercato Africano non rappresenti una quota significativa per le nostre esportazioni, si è ritenuto opportuno organizzare la partecipazione collettiva come una sorta di investimento promozionale in un'area dalle enormi potenzialità di sviluppo. All'iniziativa hanno partecipato 14 Aziende su una superficie espositiva di poco inferiore ai 200 metri quadrati.

**4.6 - Glasstec 2008 . Düsseldorf, 21-25 Ottobre**

La partecipazione a questa manifestazione è come noto un impegno assai gravoso per il numero di Aziende associate coinvolte e per la superficie espositiva occupata.

La collettiva Gimav 2008 a Düsseldorf ha raccolto l'adesione di 64 Soci, 53 appartenenti alla sezione vetro piano e 11 al vetro cavo. Quest'ultima sezione ha trovato la consueta collocazione nel padiglione 14, occupando una superficie netta di 1.100 metri quadrati.

Per il vetro piano ci si è invece trovati di fronte ad una carenza di spazio di oltre 2.000 metri quadrati rispetto al fabbisogno dichiarato dalle Aziende partecipanti. L'impossibilità di ottenere da Messe Düsseldorf area supplementare in uno dei due saloni confinanti con il padiglione 16, da noi tradizionalmente occupato, ci ha costretti a ridisegnare il layout su basi intensive (chiusura di alcuni corridoi), non riuscendo comunque a soddisfare le esigenze di tutti. I 53 Soci della sezione vetro piano hanno globalmente occupato oltre 12.200 metri quadrati, che sommati all'area vetro cavo, ha portato la partecipazione Gimav a Glasstec 2008 a superare con 13.302 metri tutti i precedenti record. Come di consueto l'Associazione ha curato l'allestimento delle parti comuni, dello stand informativo e del Caffé Italia, facendo realizzare elementi grafici e strutturali di forte identificazione del collettiva italiana.

**4.7 - Partecipazione "sistema Italia" alla fiera Big 5**, svoltasi a Dubai dal 23 al 27 Novembre 2008. Nonostante la manifestazione sia caratterizzata da una vastissima offerta merceologica (la mostra è dedicata all'intero mondo dell'edilizia) e da una disomogenea progettazione della maglia espositiva, che la rende molto dispersiva, si è ritenuto di mantenere viva la nostra partecipazione in attesa di valide alternative nell'area.

Queste le possibili evoluzioni:

- sviluppo e "crescita" della Gulf Glass a Sharjah e quindi definitivo abbandono di Big 5.
- apertura del nuovo polo fieristico di Dubai, con il conseguente trasferimento di Big 5 e completo riordino del piano espositivo, sul quale avremmo un diritto di prelazione quali titolari di spazio nella precedente sede

La prima ipotesi (crescita di Gulf Glass) non sembra così imminente, a meno di un deciso e radicale intervento sulla qualità dell'organizzazione e sull'investimento promozionale, (anche l'edizione del Marzo 2009 ha registrato poca affluenza).

La seconda ha subito una brusca battuta d'arresto a causa della situazione di crisi che tutti i mercati del mondo stanno soffrendo dalla seconda metà del 2008. Ciò ha avuto a Dubai e negli Emirati Arabi pesantissime ripercussioni, aggravate anche dalla caduta del prezzo del petrolio. La conseguenza più visibile è stato il blocco di quasi tutti i cantieri edilizi, ivi

compreso quello del nuovo polo fieristico, il cui completamento non si ritiene possa avvenire prima del 2012-2013.

La nostra partecipazione a Big 5 2008 è stata realizzata in collaborazione con l'ICE con la formula "sistema Italia" e ha visto la presenza di 10 Aziende sulla consueta superficie di 70 metri quadrati.

**4.8 - Partecipazione alla fiera Zak GlassTechnology International 2008**, svoltasi a New Delhi dal 5 al 7 Dicembre. La manifestazione è a cadenza annuale e si svolge alternativamente a Mumbai e a New Delhi. Quella del 2008 è stata la nostra terza partecipazione e ha sofferto delle abituali difficoltà legate alle strutture espositive e alla carenza di servizi. Sebbene caratterizzata da una affluenza qualitativamente non elevatissima, la fiera ha mostrato segni di crescita, che lasciano ben sperare, tenuto conto anche delle dimensioni e delle potenzialità del mercato indiano.

Le Aziende italiane presenti sono state 12 su una superficie di 200 metri quadrati.

## 5) Le indagini di mercato

### 5.1 – Cina

All'inizio dell'anno è giunta a conclusione l'indagine conoscitiva sul mercato e l'industria del vetro Cinese, commissionata a suo tempo ai locali uffici ICE. La ricerca è stata consegnata alle Aziende associate in occasione della partecipazione collettiva alla fiera China Glass, svoltasi ad Aprile a Pechino.

### 5.2 – India

Nel corso del 2008 è stata realizzata anche la ricerca sul mercato e l'industria del vetro in India. L'indagine, affidata dall'Ufficio ICE di New Delhi ad un'azienda locale specializzata, è stata presentata e consegnata ai Soci in occasione della partecipazione collettiva italiana alla fiera Zak GlassTechnology International tenutasi a New Delhi all'inizio di Dicembre.

## VITRUM 2009 – Milano, 28 – 31 Ottobre

Messa in archivio l'ottima edizione 2007, nel corso del 2008 ha preso avvio la fase organizzativa preliminare di Vitrum 2009. Sono stati definiti con Fiera Milano i padiglioni di svolgimento, le tempistiche e le tariffe espositive. Verso la fine dell'anno si è provveduto alla stesura e stampa dei regolamenti (generale e tecnico) e della modulistica di adesione da inviare agli espositori. Successivamente è stato progettato il layout base sul quale disegnare gli spazi espositivi secondo le esigenze espresse da ciascuna azienda espositrice.

La presentazione ufficiale della manifestazione è avvenuta in Ottobre a Düsseldorf durante un incontro conviviale con la stampa internazionale.

Vitrum 2009 si articolerà in quattro sezioni:

- macchine, accessori e prodotti speciali per il vetro piano
- macchine, accessori e prodotti speciali per il vetro cavo: VHG – Vitrum Hollow Glass
- macchine, accessori e prodotti innovativi per il risparmio energetico: VITRUM ENERGIA
- prodotti in vetro piano e cavo

